

街角の花

シナサワグルミ

清水美重子
兵庫県生物学会常任理事
朝日カルチャーセンター講師

さわやかな緑が夏の涼を誘い、かんざしの

て遠くへ飛ばされる。

ように垂れ下がった果穂が軽やかに揺れて、秋に風情を添える。シナサワグルミは、名の通り中国中南部の原産で、明治時代のはじめにわが国に渡来し、公園や街路樹としてよく植えられる落葉高木である。葉は偶数羽状複葉で、長楕円形の小葉が五〜一〇対つく。有毒で煎じて殺虫剤として用いる。

雌雄同株で、花は5月に開き、雄花序は長さ五センチほど短いが、雌花序は長さ五〜一

日本ではこの字はケヤキに当てているが、正しくはシナサワグルミのことである。

五センチ、実が成熟するとともに長く下垂し、二〇〜四〇センチにもなる。果穂にびつしりと並んだ実には、二個の翼がある。クルミという名がつくが、食用にするクルミの実とは似ても似つかない。どちらかというと、カエデのような実で、十月ごろに熟し、その後、プロペラのように回転しながら、木枯らしに吹かれ

木が有名で、四季折々に美しい風情をみせてくれる。





洋上の真珠

新造船 PERLE de MER
(668t)

誕 生

海 船 港

今や、一日のゆとりある何時間かをショートクルージングで楽しむことはあたりまえのこととなり、目新しさから好奇心よりも、すでに自分の楽しみの一つとしての定着したレジャーになつた。そんな傾向の中で、ちょっと驚かせる容姿をもつた麗しい客船が誕生した。

パル・デ・メール。——海の真珠。中突堤に碇泊中のその船体をみて、まずびっくりした。

上品なラベンダーと白の基本色に、ふんだんにクリスタルガラスを使い、まるで水上のイベントホールそのもの。船体そのものは、さほど大きくはないが、その全体の華麗な雰囲気が実際以上に船を大きく見せている。

汽船(株)より、今年8月10日に初就航した。総トン数688トン。航海速力12kn。定員50名。約15億円をかけて造られた本船は、多

目的な楽しみ方のできる、エンターテイメントクルーズ船なのである。今回は、この上品で優しいアールデコ調の船体と、クリスタルとハイテク素材をふんだんにあしらった船内を持つ本船



就航披露パーティで挨拶する
長谷川茂神戸観光汽船株会長



ハワイの前でテープカット
中央左より切坂船長、長谷川茂会長、松本日出喜社長

東京の建築デザイナーがデザインをしたので従来の船のイメージとは全く違うものができましたね」と、キャブテンの坂中透氏は語る。ハーバーランド、整備事業による神戸港活性化の先駆けとなるべく就航したパ号は、毎週水曜日運休以外は毎日ディーカルーズ、トワイライトクルーズムーンライトクルーズの3便、運航している。船内はメタリック素材とクリスタル素材のシャワーで、まぶしいほどである。3層階からなり、9つのスペースで船室は構成されている。洋上の宝石箱といわれるだけあり、各室の名称は全てジュエリーの名前がつけられている。

メインダイニング「ラピスラズリ」では、季節の素材をふんだんに取り入れた一流のシェフによる料理がAコースからスペシャルまで4コースあり、4000円から楽しめる(要予約)。又3Fの「デッキバー」「ナクレ」では、潮風に吹かれながら贅沢な気分が楽しめる。ここなら街では味わえない豪華なアベリティの時間がもてそう。操舵室のすぐ後方にあるオーナーズルーム

「コライユ」の展望の良さは、船内。ピカ一ショートクルーズで神戸港の一大パノラマを満喫できるのは、本船だけではないだろうか？他にも、アミューズメントスペースとしてディスコ設備の完備された（音響設備も一流だそうである）。ロビーや、サロン風の落ち着いたモードあるロイヤルルーム、「エムロード」、会議室にも使える多目的スペース「トパーク」等、実際に多彩な機能を持つスペースが満載されている。

「デザインの奇抜さも目を引きますが、全く新しいアーティズメントゾーンとしての活用を利用者の方に、してほしいと思いますね。洋上で一流のグルメを楽しみ、そして、神戸港から眺める新しい視点からのKOBEEを発見してほしいと思いますね。今、東京・横浜でも船上で、食事を楽しむといったショートクルージングは流行っていますが、景観の良さという点では神戸に勝る所はないと思いますね。パ号は中央突堤から六甲アイランド沖まで行く90分コースと、中央突堤から同様に出発し、六甲

アイランドを一周する120分コースの2つを設定しています。特に是非観てほしいのは、六甲アイランドの南側から神戸市を望むポイントですね。本当にきれいですよ。と坂中船長。昔から神戸港を見つめ続けてきた人だけに、神戸の一一番美しい表情を熟知している。

今後は、定着したレジャーとして、利用者の方の個性の溢れる様々な洋上の楽しみ方を発見してほしいと思いますね。そういう点では、様々な表情を備え持つこのバルデメールはオリジナルクルーズが満喫できます。洋上の宝箱とも言えるのではないでしょうか。」とも。とにかく利用者側のアイデア次第で、自分だけのクルージングが楽しめるパ号は、我々の想像意欲を駆き立ててくれる素敵なお船だ。ウェディングクルーズ・企画会議クルーズ・同じイベントでも洋上というだけで全く浪漫チックなものになる。バルデメール——なかなか粹なクルーズ船である。

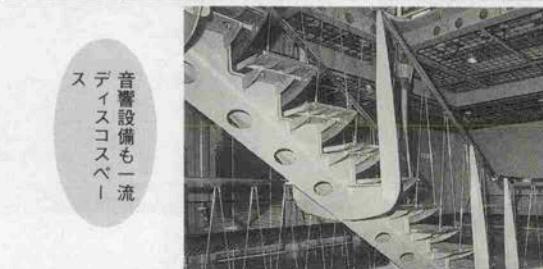
（文責：金澤）



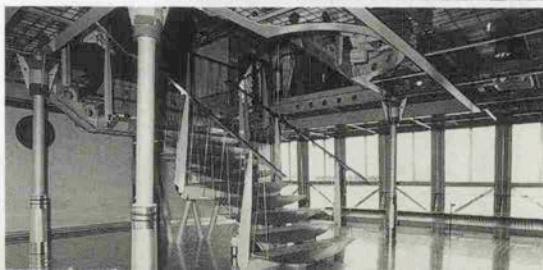
坂中透船長



潮風に吹かれて
オープンスペース
ナクレ



音響設備も
ディスコスペー
ス



船内は
ハイテク素材の煌
めくシャワー

神戸グルメ&クルージング パルデメール運航中。



グルメディア KOBE '90
グルメフェスタ in パルデメール



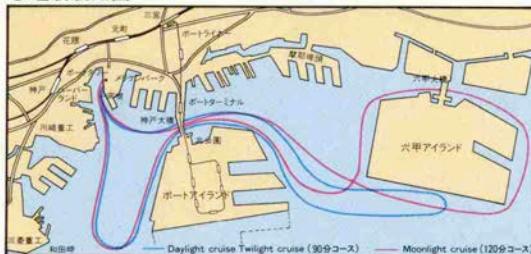
期間: 平成2年10月20日 ~ 11月6日

便名: トワイライトクルーズ

料金: 16,500円(税・サービス・運賃含む)

ドリンク: シャンパン・ワイン(赤&白)・コニャック

●運航航路図



- ◎のりば／神戸港中突堤ポートタワー前(中央客船待合所横)
- ◎交 通／元町駅(JR・阪神)、花隈駅(阪急)下車徒歩約10分
- ◎運休日／毎週水曜日(但し、水曜日が祝祭日の場合は営業)
- ◎海上不良等の気象状況により、臨時運休する場合があります。

運航予定期刻/乗船運賃/セット料金(運賃+コース料理)

	Daylight	Twilight	Moonlight
運航予定期間	11:45~13:15	16:45~18:15	19:15~21:15
乗船運賃(大人)	1,850円	2,200円	
料 理 A セット	6,000円	8,500円	11,000円
料 理 B セット	8,500円	11,000円	13,500円

*他にコース料理をクルーズ別にAコースからスペシャルコースまで(4,000円~25,000円
税・サービス料別)ご用意しております。

- レストランはすべてご予約制となっております。お料理をご希望のお客様は、2日前迄にご予約をお願いいたします。
- ご乗船のみの場合は、当日チケットカウンターにて受付をいたしております。バーラウンジ(2F)・デッキバー(3F)をご利用ください。ドリンク・オードブルメニュー等をご用意いたしております。

【予約センター：TEL078-331-6667】神戸観光汽船株式会社

旨い料理・味な会席 これぞグルメの醍醐味

今宵は、指揮者の朝比奈千足先生とピアニストの武田牧子先生が、名物鯛のふりふり鍋会席を。ダイナミックな料理を前にとびきりのグルメ・音楽談議に花が咲いたことでしょう。



蛸づくし懐石

明石鯛のふりふり鍋

割烹旅館



人丸花壇

明石市大蔵天神町21-22

本店 (078) 912-1717

西神そごう店 (078) 992-1515
10月10日オープン

今宵のお客さま

朝比奈千足先生（中央）1966年慶應義塾大学卒後、ベルリン音楽大学卒。指揮者として12年前から活躍。コンサートの企画構成、DJ等もこなすマルチアーティスト。

武田牧子先生（左）1969年桐朋学園卒業後、フランクフルト国立音楽大学、ハノーファ国立音楽大学に学ぶ。第11回カサグランテ国際ピアノコンクール1位。現在フランクフルト、マインツ両国立音楽大学講師を勤め、ドイツと日本を中心に演奏活動を行っている。

神戸百店会

*宝飾品 Jewel · Pearls

①宝 飾	ミキモト	ト	国際会館 1階 (331) 0 0 6 2
②宝 飾	田崎真珠	店	元町通二丁目 (331) 4 7 0 1
③宝 飾	タジマ	マ	元町通二丁目 2-motomachi
④宝 饰	Jewel Tajima	マ	元町通二丁目 2-motomachi
⑤時計と宝石	美田時計	店	元町通三丁目 (331) 1 7 9 8
⑥宝 饰	Kobe Diamond	トアロード	3-motomachi

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦紳士服	柴田音吉洋服店	元町通四丁目 (341) 0 6 9 3
⑧男子洋品	Funakiya	元町通五丁目 3-motomachi
⑨紳士服	Tailor Jujiya	元町通五丁目 (341) 0 2 1 9
⑩洋品雑貨	Sanohe	元町通二丁目 2-motomachi
⑪ワイヤツ	神戸シャツヤツ	大丸前 (331) 2 6 8 8
⑫紳士服	Kobe Shirt	In front of Daimaru
⑬紳士服渡	洋服の森	国際会館 南 (251) 8 5 0 1
⑭紳士服	Watanabe	8-isogami-dori
⑮紳士服飾	大和屋シャツ	元町通二丁目 (331) 3 1 1 2
⑯紳士シャツ	Yamatoya Shirt	セントラル (331) 6 9 5 6
⑰レディスワッフルズ	マーキュリー	大丸前山科角 (331) 7 8 5 7
⑱紳士服飾	MERCURY	In front of Daimaru
⑲紳士服	西川	トアロード (391) 1 4 3 3
⑳紳士服	アダム	G (231) 3 5 7 5
㉑メンズファッション	M	ニューセンタービル (392) 1 6 5 1
㉒ファッション	A	トアロード (331) 2 0 2 0
㉓	C	L
㉔	C	O
㉕	C	L
㉖	トアロード (331) 2 0 2 0	

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop・装身具・服飾品

㉗帽子	マキシン	トアロード (331) 6 7 1
㉘服飾雑貨	エスター・ニュートン	トアロード (331) 1 8 1
㉙ハンドバック	エスター・ニュートン	For Road
㉚ベビーアイテム	シラサ	元町通二丁目 2-motomachi
㉛子供服	Familiar	元町通二丁目 2-motomachi
㉜婦人服地	フアミリア	元町通二丁目 2-motomachi
㉝	シングル	ワ
㉞	アグセサリー	

サンプラザ (391) 5078

㉟婦人靴	ジヨアン	ナダヤヤワ	サンプラザ (391) 5078
㉟洋傘	オカダ	ベニヤヤヤ	元町通二丁目 2-motomachi
㉟洋装	Masuya	ベニヤヤヤ	センター街、元町二 3-motomachi
㉟婦人服飾	ベニヤ	ベニヤヤヤ	本店 (332) 2135-6 さんプラザ (321) 2678
㉟服飾	Serizawa	ベニヤヤヤ	センター街、大丸前 (391) 4 6 2 4
㉟毛皮	Bennie Furrier(Furs)	ベニヤヤヤ	国際会館 2階 2-motomachi
㉟高級婦人服地	KOMATUYA	ベニヤヤヤ	センター街・さんプラザ (331) 1833 - (331) 0607
㉟お仕立て	三	ベニヤヤヤ	さんブルー 6 8 2 4
㉟婦人服飾	San-ai	ベニヤヤヤ	元町通三丁目 (391) 7 5 5 0
㉟オートクチュール	Soen	ベニヤヤヤ	大丸前 (391) 7 5 5 0
㉟婦人服飾	Liza	ベニヤヤヤ	セントラル (391) 6 8 2 4
㉟クチュール&ブティック	ウインザーリザード	ベニヤヤヤ	大丸前 (391) 7 9 5 2
㉟アクセサリー	La POMME	ベニヤヤヤ	元町通一丁目 1-motomachi
㉟ブティック	イクシマヤ	ベニヤヤヤ	元町通一丁目 1-motomachi
㉟ハンドバッグ	Ikushimaya	ベニヤヤヤ	元町通一丁目 1-motomachi
㉟アクセサリー	Géimu	ベニヤヤヤ	トアロード (391) 5 3 9 3
㉟アクセサリー	Cross Shoes	ベニヤヤヤ	トアロード (391) 1 7 8 1
㉟直輸入家具	ヨシオカ	ベニヤヤヤ	大丸前 (391) 5 9 0 9
㉟婦人・紳士靴	Yoshioka Shoes	ベニヤヤヤ	In front of Daimaru
㉟婦人服飾	サンジエ	ベニヤヤヤ	8-isogami-dori (391) 4 3 5 1
㉟婦人服飾	マミ	ベニヤヤヤ	さんちか (321) 1358 サンプラザ (332) 3280

*和装 Kimono. Geta *美容 Beauty Shop

㉟呉服	ちんがら屋	屋や	セントラル (332) 5 2 9 8
㉟呉服	みよし	や	センター街 (331) 3 3 8 8
㉟衣裳	中川衣裳	店	In front of Daimaru
㉟衣裳	Nakagawa	つるや衣裳	セントラル (331) 7 2 4 3 - 5 3 3
㉟美容	あきら美容室	美容室	元町通一丁目 1-motomachi
㉟美容	美容室エリザベス	エリザベス	北野店 (221) 9080 神戸店 (331) 4461
㉟美容	みどり	みどり美粧院	三宮前 (331) 1 2 4 3

*和装 Kimono. Geta *美容 Beauty Shop

㉟美術	元町画廊・若木屋	額縁	元町通一丁目 1-motomachi
㉟美術	末積製額	額縫	トアロード (391) 1 3 0 9
㉟画材・額縫	Suezumi	額縫	トアロード (391) 1 3 0 9
㉟工芸	磯川工芸店	工芸	トアロード (391) 3 3 9 8
㉟工芸	アグセサリー	アグセサリー	セントラル (331) 3 3 9 8

淡洲堂 Tanshudo

㉟美術陶磁器	播	新	セントラル (331) 8 7 5 8
㉟新古美術	播	山	元町通二丁目 2-motomachi
㉟記念品・贈答品	平	商	元町通二丁目 2-motomachi

*家具 家庭・文化用品 Furniture·Family

㉟家具	永田良介商店	堂	大丸前 (391) 3 7 3 7 - 9
㉟玩	力メ	新	元町本店 (331) 0 0 9 0
㉟メガネ	神戸眼鏡院	山	元町通三丁目 3-motomachi
㉟カバン	大上鞄	商	元町通一丁目 1-motomachi
㉟ゴルフ用品	タカハシ	会	元町通三丁目 3-motomachi

㉟メガネ	服部メガネ店	堂	大丸前 (391) 1 1 2 3
㉟メガネ	遠藤福寿堂	新	長田本店 (575) 2 2 5 1 - 3
㉟結納儀式用品	エンド福寿堂	山	元町通三丁目 3-motomachi
㉟和洋家具・カーペット	和洋家具	商	元町通一丁目 1-motomachi
㉟ハンドバック	イントリアイリフネ	会	元町通六甲道南 (851) 2 8 4 1

㉟メガネ	メーブル FUJIYA	堂	大丸前 (391) 0 5 3 5
㉟内国外書籍・文具	丸善神戸元町店	新	元町 1番街 (391) 6 0 0 1
㉟外書籍・文具	又 Matahei	山	元町通三丁目 3-motomachi
㉟メガネ	神戸肉 Ooi Beef Shop	商	元町通二丁目 2-motomachi
㉟メガネ	松の家 Matsu no ya	会	元町通二丁目 2-motomachi

㉟メガネ	神戸風月堂	堂	元町通三丁目 3-motomachi
㉟洋菓子	クッキーの館	新	元町通三丁目 3-motomachi
㉟洋菓子	ドン	山	元町通三丁目 3-motomachi
㉟チョコレート	モロゾフ	商	元町通三丁目 3-motomachi
㉟ドウ	ユーハイム	会	元町通三丁目 3-motomachi

㉟洋菓子	クッキーの館	堂	元町通三丁目 3-motomachi
㉟洋菓子	ドン	新	元町通三丁目 3-motomachi
㉟チョコレート	モロゾフ	山	元町通三丁目 3-motomachi
㉟ドウ	ユーハイム	商	元町通三丁目 3-motomachi
㉟洋菓子	ザヒロタ	会	元町通三丁目 3-motomachi

㉟洋菓子	ユーハイムコンフェクト	堂	元町通三丁目 3-motomachi
㉟洋菓子	二つ茶屋	新	元町通三丁目 3-motomachi
㉟菓子	本高砂屋	山	元町通三丁目 3-motomachi
㉟菓子	神戸ベル	商	元町通三丁目 3-motomachi
㉟菓子	河南堂	会	元町通二丁目 2-motomachi

㉟菓子	コスモポリタン	堂	元町通一丁目 1-motomachi
㉟菓子	菊水総本店	新	元町通二丁目 2-motomachi
㉟瓦煎餅	菊水総本店	山	元町通二丁目 2-motomachi
㉟瓦煎餅	Kikusui Sohonten	商	元町通二丁目 2-motomachi
㉟瓦煎餅	UCCカフェプラザ	会	元町通二丁目 2-motomachi

㉟菓子	ゴンチャロフ	堂	元町通二丁目 2-motomachi
㉟菓子	ゴンチャロフ	新	元町通二丁目 2-motomachi
㉟菓子	ゴンチャロフ	山	元町通二丁目 2-motomachi
㉟菓子	ゴンチャロフ	商	元町通二丁目 2-motomachi
㉟菓子	ゴンチャロフ	会	元町通二丁目 2-motomachi

㉟パン・喫茶	カースカ	堂	セントラル (391) 1 3 6 0
㉟洋菓子	スイス菓子	新	元町通二丁目 2-motomachi
㉟洋菓子	スイス菓子	山	元町通二丁目 2-motomachi
㉟洋菓子	スイス菓子	商	元町通二丁目 2-motomachi
㉟洋菓子	スイス菓子	会	元町通二丁目 2-motomachi

㉟パン・喫茶	カースカ	堂	セントラル (391) 1 3 6 0
㉟洋菓子	スイス菓子	新	元町通二丁目 2-motomachi
㉟洋菓子	スイス菓子	山	元町通二丁目 2-motomachi
㉟洋菓子	スイス菓子	商	元町通二丁目 2-motomachi
㉟洋菓子	スイス菓子	会	元町通二丁目 2-motomachi

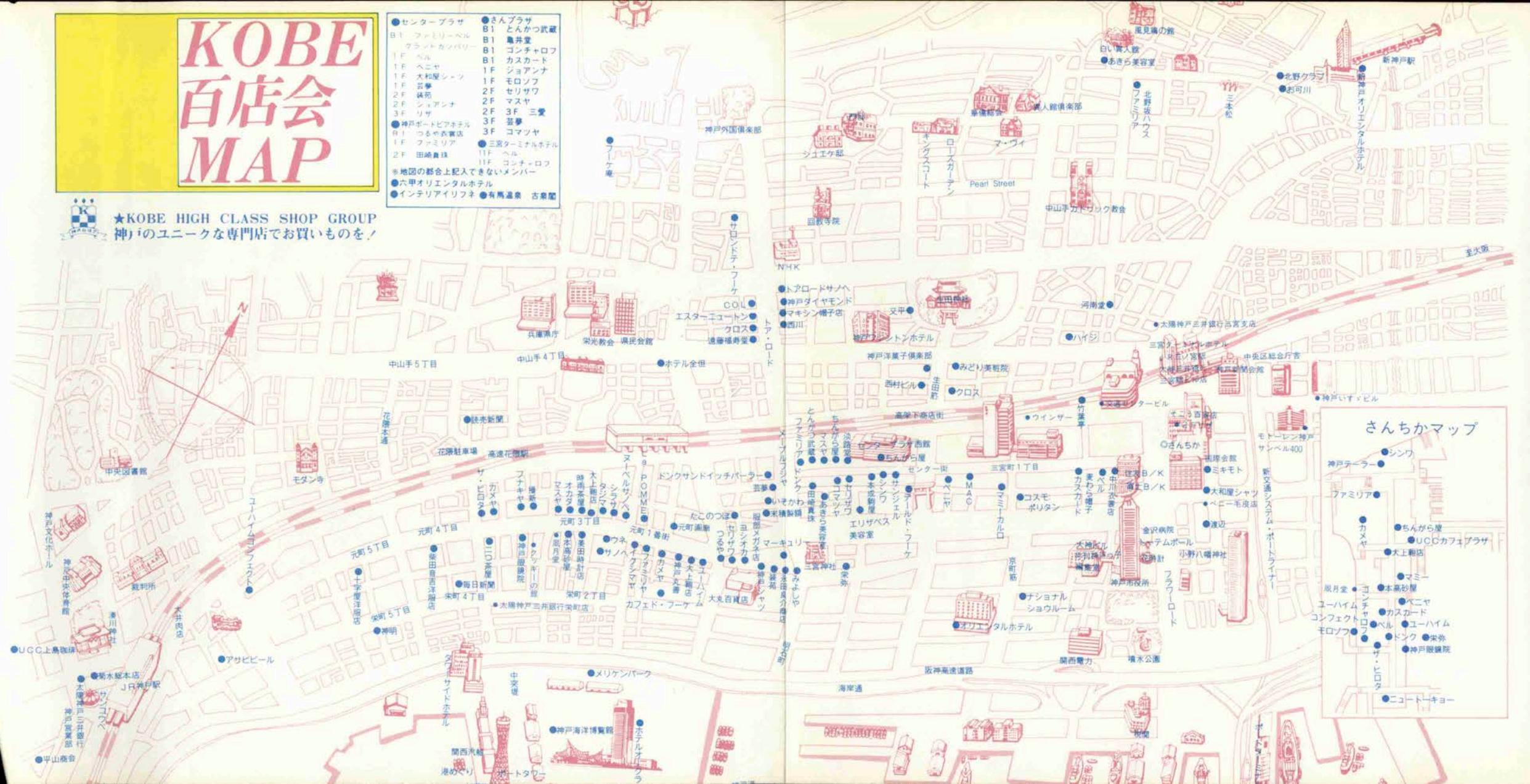
㉟パン・喫茶	カースカ	堂	セントラル (391) 1 3 6 0
㉟洋菓子	スイス菓子	新	元町通二丁目 2-motomachi
㉟洋菓子	スイス菓子	山	元町通二丁目 2-motomachi
㉟洋菓子	スイス菓子	商	元町通二丁目 2-motomachi
㉟洋菓子	スイス菓子	会	元町通二丁目 2-motomachi

㉟パン・喫茶	カースカ	堂	セントラル (391) 1 3 6 0

KOBE 百店会 MAP

 ★ KOBE HIGH CLASS SHOP GROUP
神戸のユニークな専門店でお買いものを！

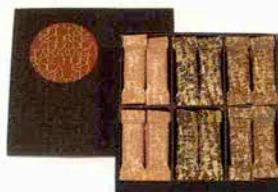
- センター・プラザ B1 ファミリーベル
 - グラントンガバリー 1F ベル
 - 1F ベニヤ
 - 1F 大和屋ショッピングモール
 - 1F 芸夢
 - 2F 梅苑
 - 2F シャンナ
 - 3F リサ
 - 神戸ポートピアホテル R1 つるや衣料店
 - 1F ファミリア
 - 2F 田端真珠
 - ※町の都合上記入できないメンバー
 - 六甲アイランドホテル
 - インテリアイリーフ
 - さんプラザ B1 とんかつ武藏
 - 鶴丸井
 - B1 ゴンチャロフ
 - 1F カスカート
 - 1F ショアンパ
 - 1F モロゾフ
 - 2F セリザワ
 - 2F マスヤ
 - 2F 3F 三葉
 - 芸夢
 - コマツヤ
 - 三京ターミナルホテル
 - 1F ベル
 - 1F コンチャロフ
 - 古象館



HON TAKASSAGOYA

◎お菓子 グルメのお菓子です ◎

空気のかさね着、チョコレート。



ショコラ エコレセ

「木」の字を大切にしています。

本高砂屋

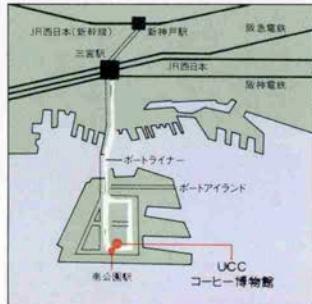
チョコレートのコート（スタンダード、ストロベリー、ホワイト）の内側には、薄く焼きあげられた生地と空気が、何重にも層をなしています。お口にはいれば、チョコレートのまろやかな風味と、サクサクした生地の歯ごたえが、ひとつになつて…。そう、これは、おいしさの練金術というカンジ。



UCC
COFFEE MUSEUM



コーヒーアイランド



三宮駅よりポートライナー「南公園駅」下車、駅前徒歩1分

コーヒーの歴史に始まり、
栽培からカップ一杯までの情報を展示。
さらに幅広い博物館活動によって、
コーヒー文化の普及・啓蒙に努めます。

UCC コーヒー博物館

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目6号2号 TEL.(078)302-8880

営業時間 午前10時～午後5時(入館は午後4時30分迄) 休館日 毎週月曜日・祝日の翌日・年末年始 入館料 大人210円 小・中学生100円(消費税含む)

ロマンのあるスイート



12種類のバラエティ豊かなチョコレート。
洋酒をきかせたファッジ、フルーツやナッツなどを
贅沢に使い、一粒一粒丹念につくりました。
伝統を生かした大人の味わいです。



ゆたかな時間を贈ります。

ゴールデンファンシーチョコレート



- 5000円(3段詰・60個入り)
- 3000円(2段詰・36個入り)
- 2000円(2段詰・24個入り)
- 1500円(2段詰・18個入り)
- 1000円(1段詰・10個入り)



モロゾフさんちかショップ 〒650 神戸市中央区三宮町1-1 スイーツメイト
モロゾフセンター街ショップ 〒650 神戸市中央区三宮町1丁目5-2 サンプラザ1F Phone391-8718

Phone391-2146

ヨーロッパの豊かな歴史と伝統を継承した高級ホテル



<16F>バルセロナ Barcelona



HOTEL GAUFRES RITZ KOBEDIA

ホテルゴーフルリッツ

神戸 風月堂 港島

ご予約
お問い合わせ ☎(078)303-5555

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目1番
(ポートライナー市民広場駅下車北へ、商工会議所とツインビル)





MIKIMOTO

神戸=神戸国際会館 Tel.078-221-0062／大阪=梅田・新阪急ビル1階 Tel.06-341-0247
京都=四条河原町東入ル阪急百貨店東隣 Tel.075-251-1281 ©1990-10

遊びにおいてよ

ひらがく キャンパスランド



兵庫県神崎郡福崎町(姫路学院女子短期大学北隣)

TEL 0790-22-2951

発行・毎月刊神戸つ子 大神ビル9F 郵便番号650 電話(078)331-2246 定価 300円

神戸つ子 第354号

神戸市中央区東町113の1

1990年10月1日発行(毎月1回1日発行)昭和40年1月20日第三種郵便物認可

ナニワ印刷株式会社

編集/小泉美喜子

発行/小泉康夫

(本体200円)

△(送封71円)